

Para más información acerca de los productos Seascooter™
(Garantía, Servicio al Cliente / Mantenimiento, Adquisición de Partes y Baterías)
POR FAVOR, VISITE www.Nauticaseascooters.com

Todas las especificaciones correspondientes aparecen en este manual son correctas en el momento de la impresión.
Para conocer las últimas actualizaciones e información sobre la gama completa de la Seascooter™,
POR FAVOR VISITE www.Nauticaseascooters.com

Este Producto no es fabricado por Nautica. Para asuntos del consumidor, por favor contacte a Sport Dimension Inc. al 1-800-678-7873.

(SÓLO MERCADO DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ)

Por favor, visite nuestro sitio web en www.Nauticaseascooters.com para averiguar su distribuidor local.

Productos sujetos a las patentes siguientes:

USA, Canada, EU, Australia, Japan, Hong Kong, China & Turkey
US D471,506S / US D518,768S / D527,702S / US D506,176S / US D507,776S
D512,678S / D519,911S / 6848385 B2 / US 7000559 B2 / US 7093554 B1 / 11/102,302
0500577.8 / 0500578.0 / 0500579.2 / HK1072691 / ZL200530005661.5
ZL200430079550.4 / ZL200430057359.X / ZL200530005662.X / ZL200530005663.4
ZL200320103738.8 / ZL200520008894.5 / 1194933 / 1254107 / 1225250
000330311-0001 / 000183900-0001 / 000183900-0002 / 000330279-0001
000330295-0001 / 03020902.7 / 302949 / 302564 / 302563 / 302950
302948 / 2005100230 / 200503474 / 29/268,724 / 11/595,675 / 000816376-0001

SÓLO MERCADO DE LOS ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

Llamada sin cargo (EE.UU.) : 1-800-678-7873
info@nauticaseascooters.com
www.Nauticaseascooters.com

Nautica™ y ™ son marcas comerciales de Nautica Apparel, Inc.

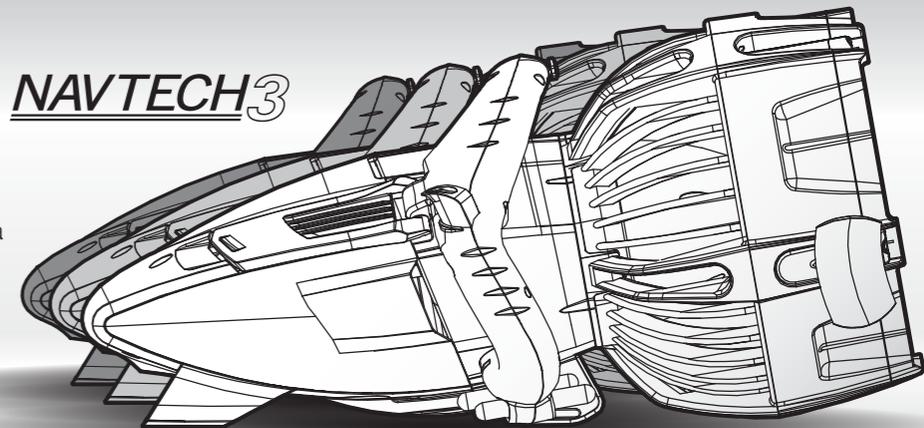
©Nautica Apparel, Inc. nautica.com

PRODUCTO CON LICENCIA

NAUTICA
NAVTECH¹ NAVTECH² NAVTECH³

ES Manual de Usuario

- Al pasar en este dispositivo, incluye el manual del usuario y toda la información relevante de advertencia y piezas.
- Es la responsabilidad del propietario para dar instrucción y de precaución adecuada (en cuanto al riesgo asociado con este dispositivo) cuando el dispositivo se presta a otras personas.



⚠ PRECAUCIÓN

PRODUCTO DE FUNCIONAMIENTO ELÉCTRICO

No recomendado para niños menores de 16 años. Igual que con todos los productos eléctricos, deben tomarse precauciones durante el manejo y uso para reducir el riesgo de electroshock.

Declaración de la FCC

(Sólo para la normativa estadounidense)

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN	2
ADVERTENCIA	3
DIAGRAMA DE PIEZAS	5
PRECAUCIÓN DE BATERÍA	6
CARGANDO LA BATERÍA	7
REEMPLAZANDO LA BATERÍA	8-9
PRIMEROS PASOS	10-11
CUIDADO & MANTENIMIENTO	12
COMPRANDO PIEZAS	12
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13-14
- La unidad no funciona	
- Hélice bloqueados	
- Inundaciones	
- Gatillo Bloqueado	
ENSAMBLE DE CÁMARA	15
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	16
GARANTÍA & SERVICIO AL CLIENTE	17-18



¡Los aparatos eléctricos desechables son materiales que no son parte de la basura doméstica! Por ello pedimos para que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los puntos de recogida existentes.



El manual del usuario está disponible en formato PDF. Contacte con su distribuidor local para obtener una copia.

INTRODUCCIÓN

| DESCUBRE |

No hay nada ordinario acerca de la forma en que se ve

O la forma en que se desliza para esto

Usted sumerge y se reacciona y adapta

Usted gire la llave en marcha, y se vendrá en vivo

¡SERIE NAUTICA PROFESIONAL DIVE Li !



El Seascooter introduce el primer sistema de iones de litio de la batería en un ligero DPV recreativo que se puede cargar dentro de la unidad, pero también es extraíble para la carga externa y sustituciones simples de la batería necesaria para funcionar en inmersiones o snorkel seguidos.

| OTRAS CARACTERÍSTICAS |

FLOTABILIDAD

La Seascooter contiene un casco de lastre auto-rellenable para lograr una flotabilidad neutra casi instantáneamente en el agua de mar. Los orificios de drenaje colocados estratégicamente permiten que el agua entre y salga libremente del espacio de lastre, lo que hace que el Seascooter tome una flotabilidad neutra cuando se sumerge y lo expulsa tan pronto como golpea la superficie.

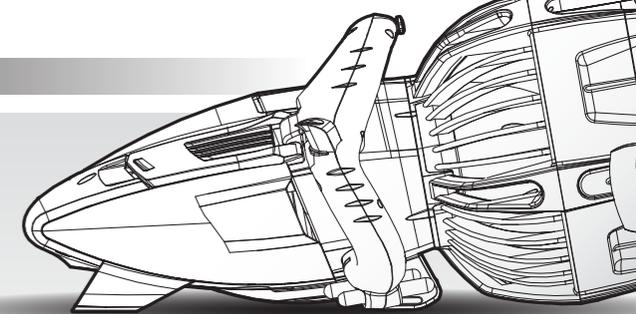
! La Moto Acuática Seascooter está diseñada para uso en agua de mar. Tendrá menos flotabilidad en agua dulce, lago o piscina y puede hundirse en tales aguas.

ALETAS

La lámina delantera colocados estratégicamente y aletas pectorales deslizando previenen el deslizamiento hacia arriba de Seascooter al acelerar y permiten la más rápida navegación submarina en línea recta hacia adelante. Las aletas permiten descansar los brazos mientras se utiliza el Seascooter en el agua.

MANILLA + INDICADOR DE ESTADO DE BATERÍA LED

La manilla de la Seascooter es una herramienta de navegación del usuario principal y está hecha de material resistente para mayor impacto. Cuenta con gatillos con una posición ergonómica inteligente para una posición de pulgar naturales durante la operación de disparo, puntos de fijación accesorios anillo-D y un tablero de estilo LED indicador de estado de la batería para obtener una visualización precisa de voltaje durante el uso.





ADVERTENCIA



- Cualquier niño menor de 16 años no debe emplear este producto.
- El Seascooter está diseñado para su uso por parte de 1 sola persona.



- Este dispositivo no es un dispositivo de salvamento. NO lo use como una ayuda a la flotabilidad.



- Lea detenidamente el manual de usuario antes de usar este producto.



- Asegúrese siempre que la batería dispone de carga suficiente para volver a la línea costera antes de usar el Seascooter.



- No tome alcohol o sustancias psicotrópicas antes o durante el uso de este producto.



- Inspeccione SIEMPRE la zona de baño para asegurarse que no presenta riesgos u obstáculos como botes o personas nadando antes de usar el Seascooter.



- Tenga en cuenta los niveles de agua apropiados, los cambios de marea, las corrientes peligrosas, los cambios de tiempo y los vientos fuertes. Explore SIEMPRE el agua con el que no esté familiarizado antes de aventurarse en ella.



- Riesgo de aplastamiento / corte



- No enganche de ninguna manera su cuerpo, ropa, correa de arrastre o cualquier otro equipo al propulsor marino.



- Lleve puesto SIEMPRE un chaleco salvavidas (dispositivo de flotación personal - PFD) aprobado por las autoridades locales para: buceo con tubo: (Guardacostas de los EE.UU. chaleco tipo III en los EE.UU., o el chaleco salvavidas aprobado por los Guardacostas de Canadá o el PDF aprobado por SAI en Australia o el PFD aprobado por la CE en Europa).



- Nunca sitúe partes del cuerpo, ropa u otros objetos cerca del propulsor. No lleve puesta ropa o equipo suelto o largo ya que podría enredarse en el propulsor.



- Se debe tener especial cuidado al usar el Seascooter cerca de alguien con el pelo largo. Los usuarios que tengan el pelo largo deben recogerse el pelo o llevar puesto un gorro de baño cuando usen el Seascooter.



- Tenga cuidado cuando transporte el Seascooter y colóquelo hacia abajo para evitar riesgo de aplastamiento de manos, pies o dedos.

- Use el equipo apropiado, como traje, chaleco, aletas, máscara y snorkel, dispositivo de señalización de la superficie, regulador (s), chaleco salvavidas aprobado etc. cuando se utiliza Seascooter.
- El Seascooter no deberá utilizarse en sentido inverso.
- Solamente opere Seascooter en el agua.
- Una iluminación adecuada, se utiliza cuando se usa el Seascooter en aguas oscuras y durante el buceo nocturno.
- Conserve el manual, ya que contiene información importante.



RIESGO DE TRITURACIÓN:

Después de la acción durante el montaje, desmontaje y transporte de los Seascooter puede incurrir en riesgo para aplastar los dedos o dedos de los pies:

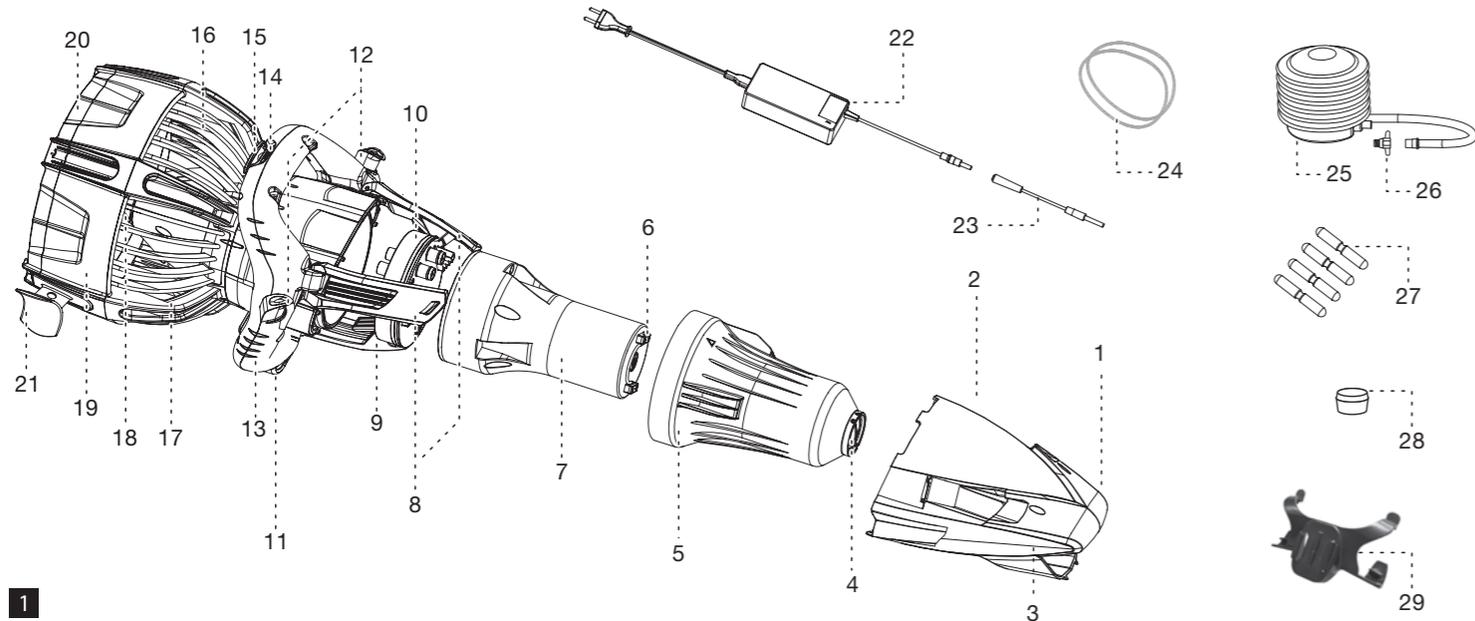
- Cerrando cerrojo del cono de la nariz
- Poner en la caja de cono de la nariz
- Ajustando la batería de seascooter
- Caída accidental de la batería de Seascooter



PRECAUCIÓN

- NUNCA quite las rejillas, excepto para el mantenimiento.
- Familiarícese con las funciones Seascooter y duración de la batería antes de embarcarse en las inmersiones y excursiones.
- Siempre carga la batería al máximo antes de usar el Seascooter.
- No permita que los aceites de bronceadores o lociones estén en contacto prolongado con el plástico Seascooter ya que pueden resquebrajarse que los plásticos se vuelven frágiles y se rompen.
- Si la hélice se hace intermitente, y / o un timbre se escucha, el agua ha entrado en la vivienda (s). Para estar seguro, apague el interruptor principal, retire el Seascooter del agua y revise si hay entrada de agua. Tenga SIEMPRE en cuenta la práctica del buceo seguro si esto ocurre durante una inmersión.
- SIEMPRE mantenga el Seascooter fuera de la luz solar directa cuando no se utiliza. EL CALOR MATA LAS BATERÍAS.
- Nunca abra el cono de la nariz de Seascooter en el agua.
- Cuando no se utiliza, apague el interruptor principal en la posición OFF.
- No utilizar el Seascooter NAVTECH 1 y NAVTECH 2 por debajo de la profundidad máxima recomendada de 40m/130ft.
- No utilizar el Seascooter NAVTECH 3 por debajo de la profundidad máxima recomendada de 30m/100ft.
- Esta máquina no está diseñada para la mezcla o trabajar con arena, hormigón y materiales con características físicas similares. Esta máquina sirve sólo para la natación y el buceo en el agua.
- No utilice la unidad de ninguna manera si está dañada.
- Reemplazar la batería inmediatamente si está dañada.
- El Seascooter sólo debe utilizarse para el buceo por buceadores calificados.
- Cuando se usa el Seascooter para el buceo, los ascensos y descensos deben hacerse de acuerdo con prácticas reconocidas del buceo.
- Debido a consideraciones de seguridad a aquellos que no han obtenido un C-Card (que acredite la finalización de entrenamiento) de una entidad que proporciona instrucción de buceo debe en ningún caso utilizar este producto para el buceo.
- En aguas diferentes (agua de mar, lago, piscina), y condiciones tales como corrientes, temperatura y presión pueden afectar la flotabilidad de la unidad lo cual puede causar que esta se hunda si es soltada accidentalmente.
- NO suelte o deje la Seascooter en el agua. Saque siempre la unidad fuera del agua cuando no esté en uso.

DIAGRAMA DE PIEZAS



- | | | | |
|--|---|--|--|
| 1. Protector de Cono de Nariz Exterior | 9. Cerrojo de Base | 17. Soporte de Boquilla | 26. Boquilla de Bomba |
| 2. Cono de Nariz Exterior | 10. Caja PCB Armada | 18. Hélice | 27. Pesador de Balastra x 4 (NO incluido en NAVTECH 3) |
| 3. Lámina frontal (8 grams) | 11. Lámina Trasera | 19. Boquilla | 28. Grasa de Silicona (8 gramos) |
| 4. Tapón del Ventilador | 12. Gatillos | 20. Rejilla Posterior | 29. Montaje de Cámara |
| 5. Cono de Nariz Interior | 13. Manilla | 21. Aleta x 2 (NO incluido en NAVTECH 3) | |
| 6. Manilla de Vaina Batería | 14. Indicador del Estado de Batería LED | 22. Cargador | |
| 7. Vaina Batería | 15. Interruptor Principal | 23. Cable del Cargador Extendido | |
| 8. Cerrojos Laterales | 16. Rejilla Frontal | 24. Anillo de Goma x 2 | |
| | | 25. Bomba | |

PRECAUCIÓN DE BATERÍA

Batería **NAVTECH 1** : Adecuado para uso en Seascooter NAVTECH 1 / NAVTECH 2 / NAVTECH 3
 Batería **NAVTECH 2** : Adecuados solamente para uso en Seascooter NAVTECH 2 / NAVTECH 3
 Batería **NAVTECH 3** : Adecuados solamente para uso en Seascooter NAVTECH 3
 (ver la página 12)

⚠️ ADVERTENCIA

Reemplazar la batería inmediatamente si está dañada.

- Solamente usa cargador especial
- Debe ser dispuesto apropiadamente
- No incinere, desmante, dañe, cause corto circuito o lo exponga al calor.
- La batería contiene los dispositivos de seguridad y protección que, si se dañan, pueden provocar que la batería genere calor, la ruptura o prenda el fuego.
- **NO TIRE DE AGUA EN LA QUEMA A BATERÍA ION-Litio.** Si una batería expuesta se enciende, se quema aún más violentamente si entra en contacto con el agua o la humedad del aire. Un extintor de incendios debe ser utilizado.
- No esponga la batería al agua o agua salada, ni permita que la batería se moje.
- No esponga la batería a impactos o choques fuertes
- No perforo la batería con las uñas, golpee la batería con un martillo, pise la batería, o dañe la carcasa exterior.
- **DEBE volver a cargar la batería después de CADA USO.**
- **DEBE volver a cargar la batería al menos una vez CADA SEIS MESES,** cuando no estén en uso.
- **RETIRE siempre la batería de la Seascooter para el ALMACENAMIENTO.**
- **Nunca deje las baterías de Ion litio vertidas por mucho tiempo.** las baterías se auto-descargan y la carga podría bajar tanto que dañara la batería.
- **Guardar siempre la batería parcialmente descargada en un lugar fresco, seco y bien ventilado,** fuera del alcance de los niños y lejos de fuentes de ignición.
- **No colocar la batería en el fuego, la luz solar directa u otros lugares de alta temperatura.** No aplicar calor a la batería. Si se aplica, la batería puede generar calor, romperse o incendiarse. El uso de la batería de esta manera también puede resultar en una pérdida de rendimiento y una vida útil más corta.
- Mantenga siempre limpios los terminales de la batería.
- Para evitar un cortocircuito o un incendio, mantenga la batería alejada de otros objetos metálicos cuando la transporte o la guarde.
- Para evitar cortocircuitos o incendios, asegúrese siempre de que la zona de carga sea segura durante la misma.



⚠️ ADVERTENCIA SEGURIDAD DE LA BATERÍA

**REGARGUE LAS BATERÍAS
AL MENOS 1 VEZ CADA
6 MESES**

- **DEBE** volver a cargar la batería después de **CADA USO.**
- **DEBE** volver a cargar la batería al menos una vez **CADA SEIS MESES,** cuando no estén en uso.
- **RETIRE** siempre la batería de la Seascooter para el **ALMACENAMIENTO.**
- Nunca deje las baterías de Ion litio vertidas por mucho tiempo. las baterías se auto-descargan y la carga podría bajar tanto que dañara la batería.
- Mantenga las baterías de Ion litio lejos de altas temperaturas que puedan provocar un fallo prematuro de la batería.
- Siempre guarde las baterías de iones de litio parcialmente descargada en un lugar fresco y seco.



www.seascooter.net

CARGANDO LA BATERÍA

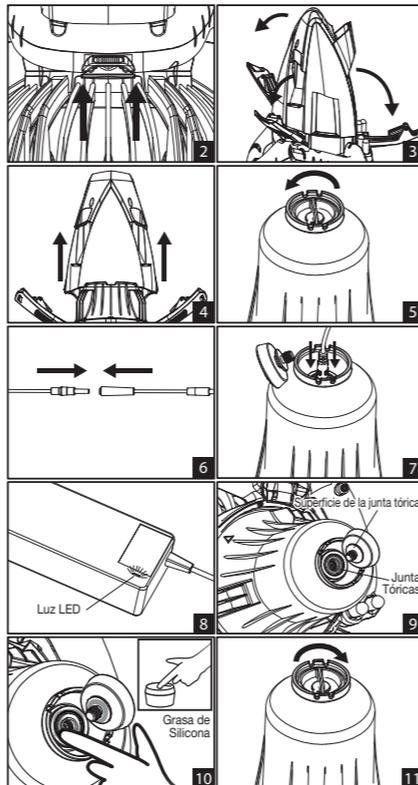


⚠️ ADVERTENCIA

- Las instrucciones relacionadas con las personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, y a los niños que juegan con el aparato no son aplicables.
- El conector debe retirarse antes de limpiar el aparato y la entrada del aparato debe secarse antes de volver a utilizarlo.
- La parte de la fuente de alimentación desmontable se proporcionará con la parte de la construcción de clase III del aparato.
- Los transformadores o cargadores de baterías utilizados con el producto deben ser examinados periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas, y en caso de que se observen daños, no debe utilizarse hasta que se hayan reparado.

Para remover el Cono de la Nariz y cargar la Vaina de Batería, el usuario DEBE seguir las instrucciones para prevenir que se cause alguna lesión.

1. SIEMPRE asegurar que el Interruptor Principal está en la posición OFF (véase Fig.2).
2. SIEMPRE asegure que Seascooter está fuera de agua, seco y colocado en un área seco.
3. Tire los tres cerrojos hacia abajo y quite el cono de nariz exterior (véase Fig. 3 & 4).
4. Suelte el Tapón del Ventilador sobre la parte superior del cono de la nariz (véase Fig. 5).
5. Conecte el cable del cargador extendido al enchufe del cargador. (véase Fig. 6).
6. Conecte el cable extendido del cargador a la vaina de la batería a través del tapón del ventilador y luego conecte el cargador a la red eléctrica (enchufe de pared), y encienda la alimentación (véase Fig. 7).
7. La carga durará entre 2,5 y 3,5 horas para una batería NAVTECH 3 completamente descargada, entre 5,5 y 6,5 horas para una batería NAVTECH 2 completamente descargada y entre 8 y 10 horas para una batería NAVTECH 1 completamente descargada. Cuando la batería se está cargando, la luz LED del cargador se ilumina en ROJO. Cuando la batería está completamente cargada, la luz LED se vuelve VERDE (véase Fig. 8).
8. Una vez que la vaina de la batería está completamente cargada, desconecte el cargador de la red eléctrica (enchufe de pared).
9. Desconecte el cable de carga extendido de la vaina de batería.
10. ASEGÚRESE QUE los empaques y la superficie de sellado estén limpios y completamente lubricados con la grasa suministrada TODO EL TIEMPO (usted también puede comprar esta en su tienda local de ferretería) antes de reemplazar el tapón de ventilación (ver Fig. 9 y Fig. 10) y CIERRE HERMÉTICAMENTE EL TAPÓN DE VENTILACIÓN. (Ver Fig. 11) ASEGÚRESE que el enlace de plástico de el tapón de ventilación no esté atascado entre el tapón de ventilación y el anillo tórico cuando apriete el tapón de ventilación.
11. Cierre el cono de nariz exterior con 3 cerrojos.



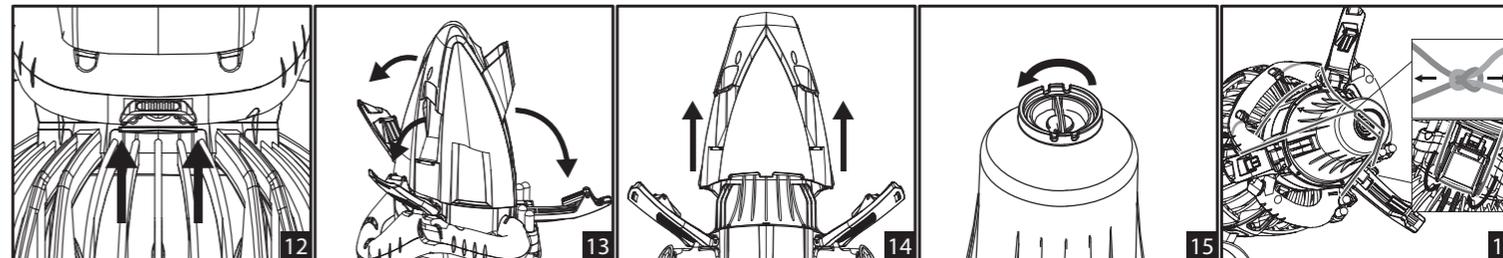
REEMPLAZANDO LA BATERÍA



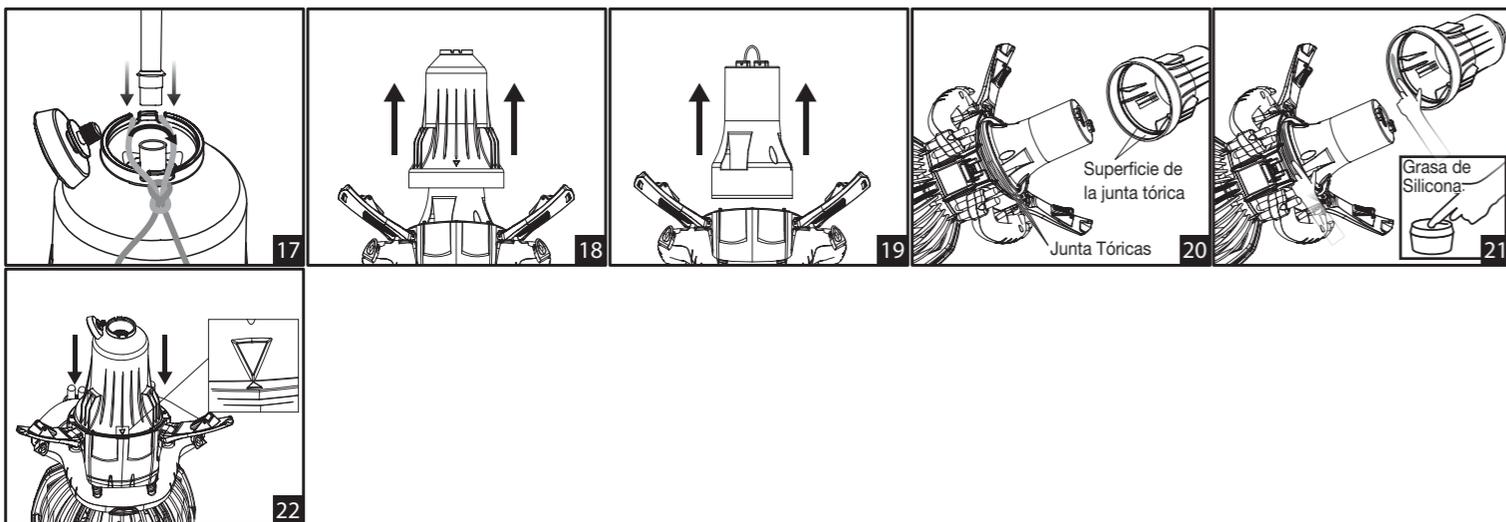
Para remover el Cono de la Nariz y reemplazar la Vaina de Batería, el usuario DEBE seguir las instrucciones para prevenir que se cause alguna lesión.

1. SIEMPRE asegurar que el Interruptor Principal está en la posición OFF (véase Fig.12).
 2. SIEMPRE asegure que Seascooter está fuera de agua, seco y colocado en un área seco.
 3. Tire los tres cerrojos hacia abajo y quite el cono de nariz exterior (véase Fig. 13 & 14).
 4. Suelte el Tapón del Ventilador sobre la parte superior del cono de la nariz (véase Fig. 15).
 5. Ate los anillos de goma en conjunto y tire ellos a través de las ranuras del cono de la nariz interior y fije los extremos alrededor de la manilla y la bisagra de cierre inferior como se muestra en la Fig. 16.
 6. Retire la boquilla de la bomba desde la bomba, y atornille a la cámara de ventilación.
 7. Conecte la Bomba a la boquilla de la bomba y bombee el aire hasta que el cono de la nariz aparezca desactivado (véase Fig. 17).
- IMPORTANTE: SIEMPRE sujete el anillo de goma antes de usar la bomba. El cono de la nariz puede estallar y causar lesiones si el anillo de goma no está conectado y asegurado con firmeza.
8. Retire el Anillo de Goma y el Cono de la nariz interior (véase Fig. 18).
 9. Quite la Vaina de Batería de la unidad (véase Fig. 19).
 10. Reemplace con una nueva Vaina de Batería adecuada.

IMPORTANTE: La batería NAVTECH 1 es adecuada para su uso en el Seascooter NAVTECH 1, NAVTECH 2 y NAVTECH 3. La batería de NAVTECH 2 sólo es adecuada para su uso en el Seascooter NAVTECH 2 y NAVTECH 3. La batería de NAVTECH 3 sólo es adecuada para su uso con el Seascooter NAVTECH 3. (ver página 12).



11. ASEGÚRESE QUE los empaques y la superficie de sellado estén limpios y completamente lubricados con la grasa suministrada TODO EL TIEMPO (usted también puede comprar esta en su tienda local de ferretería) antes de reemplazar el Cono de Nariz Interior (véase Fig. 20 y 21).
12. Alinee la marca de la flecha y cierre el cono de la nariz interior, empujando hasta el fondo (véase Fig. 22).
13. ASEGÚRESE que la juntas tóricas y la superficie de la juntas tóricas estén limpias y lubricadas antes de reemplazar el tapón de ventilación y CIERRE FIRMEMENTE EL TAPÓN DE VENTILACIÓN. ASEGÚRESE que el enlace de plástico de el tapón de ventilación no esté atascado entre el tapón de ventilación y el anillo tórico cuando apriete el tapón de ventilación.
14. Cierre el cono de nariz exterior y los tres cerrojos.



PRIMEROS PASOS

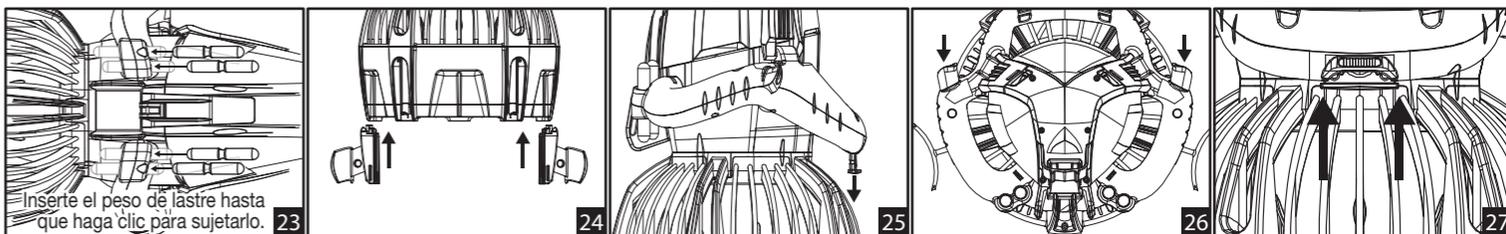
Antes de utilizar el Seascooter serie Li por primera vez, la batería necesita ser cargada. Siga las precauciones de la batería en la página 6 y las instrucciones de carga en la página 7.

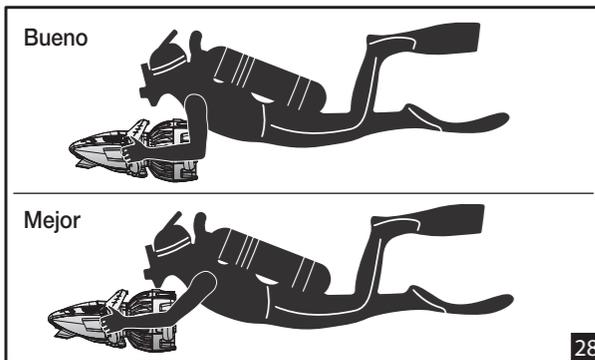
Su Seascooter NAVTECH 1 y NAVTECH 2 puede utilizarse para nadar, hacer snorkel o bucear hasta 40m/130ft (por buceadores cualificados).

Su Seascooter NAVTECH 3 puede utilizarse para nadar, hacer snorkel o bucear hasta 30m/100ft (por buceadores cualificados).

Para usar el SEASCOOTER siga estas instrucciones.

1. Siga las instrucciones en la página 7 y cargue la batería antes de usar.
 2. Coloque el Seascooter en el agua y sacuda suavemente para liberar el aire atrapado.
 3. La unidad de la serie Professional Dive Li asume automáticamente una flotabilidad de neutra a positiva en el agua de mar. Tendrá menos flotabilidad en agua dulce y en piscina y puede hundirse en esas aguas. En agua dulce la unidad NAVTECH 1 puede asumir una ligera flotabilidad negativa. Las unidades NAVTECH 2 y NAVTECH 3 asumen una flotabilidad de neutra a positiva. Todas las unidades tendrán menos flotabilidad en agua dulce y piscina y pueden hundirse en dichas aguas. Compruebe siempre la flotabilidad de su unidad antes de utilizarla. Utilice los contrapesos de plomo accesorios (comprar por separado para NAVTECH 3) para realizar pequeños ajustes de flotabilidad. (véase Fig. 23).
 4. Deslice las dos aletas accesorias con clip en los puntos de fijación de la rejilla trasera de su unidad de la serie Professional Dive Li. (véase Fig. 24, se adquieren por separado para NAVTECH 3)
 5. Cuando esté listo para partir, cambie el interruptor principal en la posición ON (véase Fig. 25).
 6. **Para versión de EE.UU.:** La unidad de la serie Professional Dive Li puede operar presionando solamente un gatillo o ambos gatillos al mismo tiempo. Presione el gatillo izquierdo o derecho para arrancar el Propulsor (véase Fig. 26). La Seascooter acelerará hasta la velocidad 1. (Hay una demora corta antes de que el Propulsor comience a rotar)
Para versión de UE: Empuje ambos disparadores para iniciar la hélice (véase Fig. 24). El Seascooter se acelerará a la velocidad 1. (Hay un pequeño retraso antes de que la hélice empiece a girar).
 7. **Para versión de EE.UU.:** Para aumentar la velocidad en cualquier momento, simplemente pulse el gatillo izquierdo o derecho soltando y apretando una y otra vez en el plazo de medio segundo. La Seascooter acelerará hasta el siguiente nivel de velocidad.
Para versión de UE: Para aumentar la velocidad en cualquier momento, simplemente pulse el gatillo izquierdo o derecho de apagando y encendiendo de nuevo en menos de medio segundo. El Seascooter se acelerará hasta el nivel de velocidad que le viene. Asegúrese de mantener ambos gatillos pulsados en todo momento.
 8. Cuando la velocidad es máxima, los impulsos adicionales no tendrán ningún efecto. (NAVTECH 1 y NAVTECH 2 - 3 velocidades, NAVTECH 3 - 2 velocidades)
 9. Para detener el Hélice, simplemente suelte uno de los gatillos.
 10. Siempre coloque el interruptor principal en la posición OFF cuando la unidad Li está fuera del agua (véase Fig. 27).
 11. Mantener una postura correcta para alcanzar la velocidad máxima cuando se usa el Seascooter. - véase Fig. 26 para la posición correcta de la Seascooter cuando se usa.
- AVISO IMPORTANTE:** Después de quitar las aletas, utilice siempre los tornillos originales de 12 mm para poner la rejilla trasera firmemente en su lugar.

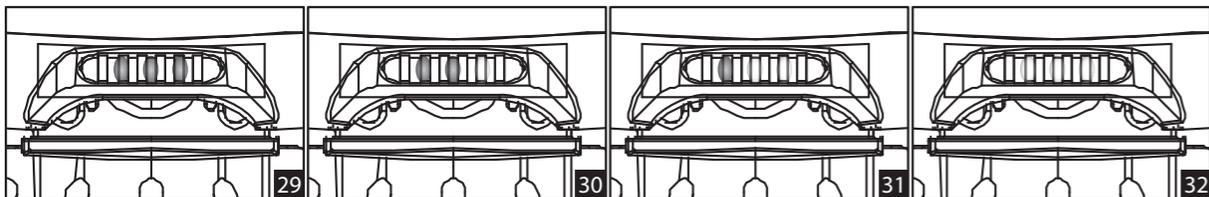




1. El usuario siempre debe tratar de asumir la posición del cuerpo más horizontal para tener el mejor desempeño. (véase Fig. 28)

Indicador del estado de batería (funciona cuando el Interruptor principal está prendido)

Su Seascooter tiene un indicador de estado de la batería (ver Fig. 1 "Diagrama de piezas" - parte 14), que puede ser visto a través de la ventana de LED ubicado en la manilla. Cuando la batería está llena, 3 LEDs verdes están encendidos. Cuando 2 LEDs están encendidos, queda 2/3 de energía. Cuando un LED se ilumina y parpadea, aproximadamente queda 1 / 3 de energía. Cuando los 3 indicadores luminosos están apagados, la máquina va a funcionar 3 minutos y luego se apagará automáticamente.



CUIDADO & MANTENIMIENTO

Cuidado y el lavado

- NO deje la Seascooter en el agua. Saque siempre la unidad fuera del agua cuando no esté en uso.
- Enjuague siempre la Seascooter con agua fresca y deje que se seque antes de guardarlo.
- Siempre que sea posible enjuague el Seascooter con agua fresca después de su uso.
- Para limpiar el Seascooter no utilice detergentes, sólo utilice un paño húmedo para limpiar a la unidad
- El interior de la carcasa de la batería debe mantenerse seco en todo el momento.
- Si el interior de la carcasa de la batería se moja, consulte la página 14, "Los Eventos de Inundaciones" para el procedimiento.

COMPRANDO PIEZAS

Vainas de baterías, cargadores o accesorios adicionales de la serie Li se pueden comprar por separado. Por favor, póngase en contacto con su Centro de Servicio al Cliente / Distribuidor, o visite www.seascooter.net para comprarlos.

Uso de la batería opcional de larga duración para NAVTECH 2 y NAVTECH 3

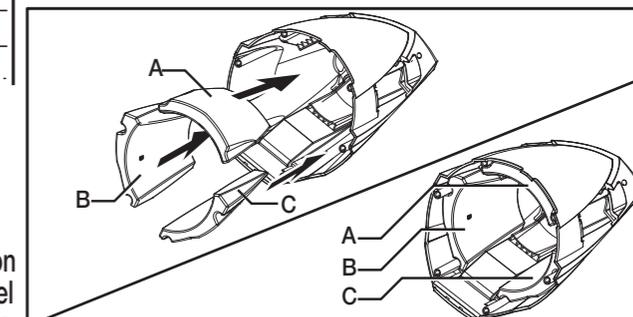
Una batería opcional de larga vida está disponible a través de su Centro de Servicio al Cliente / Distribuidor (o visite www.seascooter.net). La batería encaja en la carcasa de la batería en la misma posición que la batería normal, y se puede cargar del mismo modo que la batería estándar.

Optional Extended Life Battery Running Time (Normal Use)

	NAVTECH 1	NAVTECH 2	NAVTECH 3
Batería NAVTECH 1	90 minutos	120 minutos	160 minutos
Batería NAVTECH 2	NA	75 minutos	100 minutos
Batería NAVTECH 3	NA	NA	60 minutos

⚠ PRECAUCIÓN

El Seascooter NAVTECH 2 y NAVTECH 3 asumirá una ligera flotabilidad negativa cuando utilice la batería NAVTECH 1 de larga duración, ya que esta batería es más pesada que las baterías estándar incluidas con el Seascooter NAVTECH 2 y NAVTECH 3. Cuando actualice su NAVTECH 2 o NAVTECH 3 con un paquete de baterías NAVTECH 1, inserte siempre flotadores EPS dentro del cono del morro, tal y como se ilustra, para añadir flotabilidad adicional. Nunca utilice el NAVTECH 2 o el NAVTECH 3 con el paquete de baterías NAVTECH 1 sin añadir los flotadores EPS porque las unidades tendrán menos flotabilidad y pueden hundirse. Los flotadores EPS pueden adquirirse por separado.



Cheque la marca en los flotadores EPS e insértelos en el cono de nariz como se muestra antes. Use siempre cinta de doble lado 3M para fijar los flotadores EPS dentro del cono de nariz. Nunca use pegamento.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La unidad no funciona

Si el Hélice no empieza a marchar cuando el(los) gatillo(s) es/son presionados, asegure que :

1. El Interruptor Principal está en ON
2. La Batería de la Vaina está completamente cargada (véase página 7. Cargando la Batería)
3. El compartimiento de la batería está seco.

Hélice bloqueados

Si el Hélice está bloqueado, será necesario abrir la Rejilla Protectora para quitar el obstáculo.

BAJO USO EN CONDICIONES NORMALES, las rejillas no deben estar abiertas.

NUNCA gire el hélice en ON cuando está bloqueado, podría causar deterioros graves a la caja de cambios.

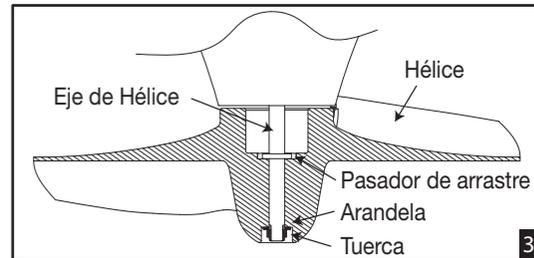
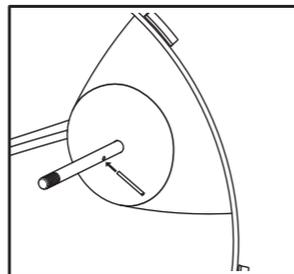
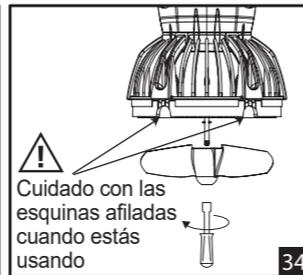
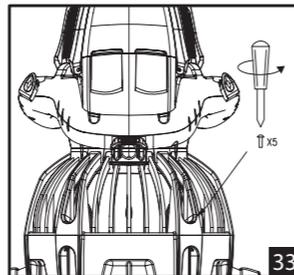
Abriendo Rejillas para Quitar la Obstrucción

⚠ **ADVERTENCIA**

Choque / Corte de Peligro

Antes de abrir la rejilla para fines de mantenimiento, asegúrese de que el interruptor principal está en la posición de apagado y la batería queda desconectada

1. Saque Seascooter fuera del agua.
2. Asegure que el Interruptor Principal está en posición de OFF.
3. Desconecte y quite la Vaina de Batería – véase página 8, paso 1-9
4. Desatornille los cinco tornillos de la Rejilla Trasera para quitar la Rejilla Trasera. (véase Fig. 33.)
5. Mientras sosteniendo la Hélice, use una llave inglesa de M6 para quitar la tuerca del eje de la Hélice, como se muestra en la Figura. 34.
6. Deslice la hélice fuera del eje, teniendo cuidado de no perder el pasador de arrastre o arandelas.
7. Eliminar la obstrucción de la Hélice o eje de la Hélice.
8. Vuelva a colocar el pasador de arrastre (si se ha removido), véase Fig. 35, y la Hélice. Gire la Hélice lentamente hasta que encuentre el pasador y empuje la Hélice en totalmente.
9. Vuelva a colocar la arandela y la tuerca y apriete con la llave inglesa, mientras que se sostenga a la hélice; asegúrese de que esté bien sujeta. (véase Fig. 36.)
10. Reinstale la rejilla trasera.
11. Instale la Vaina de la batería y vuelva a colocar el cono de la nariz cuando está listo para su uso.



Arena o arenilla sobre la junta tórica

Arena o arenillas es el enemigo de la junta tórica. El correcto mantenimiento y cuidado es esencial. Para eliminar la arena o arenilla de la junta tórica, enjuague la junta tórica juntas de agua dulce y aplique lubricante fresco. Si hay arena en el interior del compartimento de la batería, cepille suavemente la arena de la unidad, teniendo cuidado de no rayar las superficies de sellado. Si una junta tórica está dañada, sustituya por una nueva y aplique lubricante fresco antes de su uso.

Inundaciones

Asegúrese de mantener junta tórica libre arenas y arenillas para asegurarse de que mantiene el agua fuera y se cierra los pestillos completamente después de acceder al compartimento de la batería. Sin embargo, si la junta tórica no está limpia o no está completamente cerrada y el agua entra en el compartimento de la batería, su Seascooter no se daña, ya que está diseñado para la protección contra la inundación accidental.

Sensor de Fuga de Agua (funciona cuando la hélice está dando vueltas)

Su Seascooter está incorporado con un sensor de fuga de agua - cuando la unidad experimenta inundación accidental, el motor se detendrá momentáneamente cada 10 segundos. En el mismo momento, un zumbador emitirá un sonido cada 10 segundos..

Si el agua entra a la cámara de la batería :

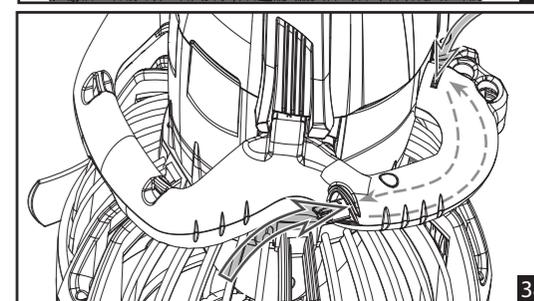
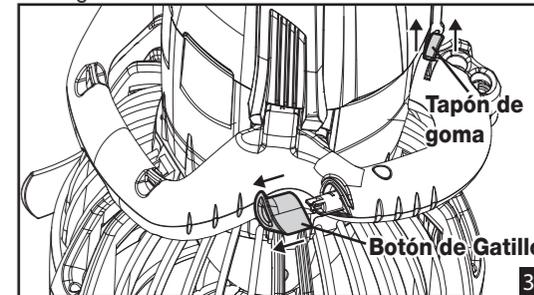
1. Retire el Seascooter del agua si es seguro hacerlo. Tenga siempre en cuenta las prácticas seguras de buceo.
 2. Retire cono de la nariz externa e interna y vierta el exceso de agua.
 3. Retire la vaina de la batería.
 4. Si el agua salado ha entrado, enjuague vaina de la batería, la batería y la carcasa con agua dulce.
 5. Seque la carcasa y la vaina de la batería completamente.
- Si el compartimento de la batería está seco y el sensor de fugas de agua continúa sonando, hay una fuga en la caja del motor, contacte al centro de servicio de cliente o centro de reparaciones para el mantenimiento.

NO UTILICE LA UNIDAD CON UNA SUPUESTA FUGA EN LA CÁMARA DE MOTOR.

Gatillos Bloqueados

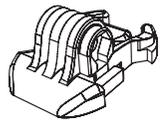
Si no se lava correctamente, arena, sal o acumulación de arenillas, podría dañar el mecanismo de activación para su operación. Siga el siguiente procedimiento de instrucción de mantenimiento:

1. Tire los botones de disparo y quite el tapón de goma en la parte inferior de la manilla (Véase Fig. 37)
2. Rocíe y lave con agua en la caja del gatillo botón de bloqueo o los agujeros de tapa de goma para eliminar cualquier residuo. (Véase Fig. 38)
3. Ponga los factores desencadenantes y los botones de bloqueo de nuevo en posición y pruebe si funcionan sin problemas.
4. **ASEGÚRESE** de poner los tapones de goma de en su posición inicial antes de su uso.



ENSAMBLE DE CÁMARA

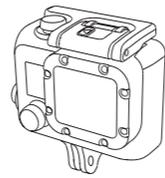
(Se puede usar con GoPro® HERO [3, 3+, 4, 5, 6, o 7] cámaras u otra cámara usando el mismo sistema de montaje
Para fijar su cámara a un soporte de montaje, primero usted necesitará un tornillo de mariposa o herrajes dependiendo del tipo de montaje que usted esté usando.



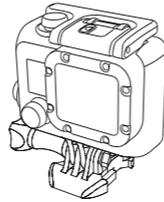
+



+



=



Hebilla de fijación

Tornillo de mariposa

Carcasa de agua

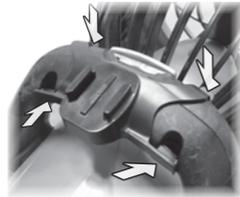
Unidad completa

COLOCACIÓN DE SU CÁMARA A LOS SOPORTES DE MONTAJE DE LA SEASCOOTER

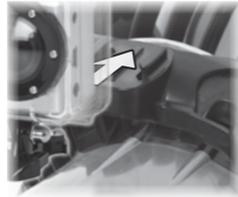
Para fijar su cámara a la Seascooter, por favor siga el paso siguiente:



Montaje de cámara



Sujete el soporte de la cámara al manubrio superior de la Seascooter

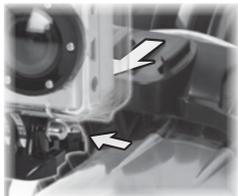


Inserte la hebilla al soporte de montaje de la cámara

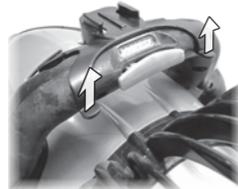


Completa

PARA REMOVER EL SOPORTE DE MONTAJE DE LA CÁMARA



Libere la hebilla, y retire la cámara



Para remover el montaje de soporte de la cámara, simplemente levante los clips para liberar el seguro

*La cámara y el tornillo no están incluidos

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SEASCOOTER™ NAVTECH 1

Dimensiones de Unidad	12.6 pulgadas x 11.8 pulgadas x 24 pulgadas (319 x 300 x 610 mm)
Unidad de Peso	20.9 libras (9.5 kg) (con batería recargable de ión-litio)
Tipo de Batería	1 x 21.9 V / 13000 mAh recargable de ión-litio
Vida de Batería / Carga Completa	*Funciona hasta 90 minutos con el uso normal (^uso continuo de hasta 40 minutos)
Profundidad (máximo clasificación de profundidad aconsejado para el buceo recreativo)	40 m / 130 ft
Engranajes / Velocidad	3 velocidades / hasta 4.35 mph (7 km / h)

SEASCOOTER™ NAVTECH 2

Dimensiones de Unidad	12.6 pulgadas x 11.8 pulgadas x 24 pulgadas (319 x 300 x 610 mm)
Unidad de Peso	18.7 libras (8.5 kg) (con batería recargable de ión-litio)
Tipo de Batería	1 x 21.9 V / 10400 mAh recargable de ión-litio
Vida de Batería / Carga Completa	*Funciona hasta 75 minutos con el uso normal (^uso continuo de hasta 30 minutos)
Profundidad (máximo clasificación de profundidad aconsejado para el buceo recreativo)	40 m / 130 ft
Engranajes / Velocidad	3 velocidades / hasta 3.7 mph (6 km / h)

SEASCOOTER™ NAVTECH 3

Dimensiones de Unidad	12.6 pulgadas x 11.8 pulgadas x 24 pulgadas (319 x 300 x 610 mm)
Unidad de Peso	18.7 libras (8.5 kg) (con batería recargable de ión-litio)
Tipo de Batería	1 x 21.9 V / 5200 mAh recargable de ión-litio
Vida de Batería / Carga Completa	*Funciona hasta 60 minutos con el uso normal (^uso continuo de hasta 30 minutos)
Profundidad (máximo clasificación de profundidad aconsejado para el buceo recreativo)	30 m / 100 ft
Engranajes / Velocidad	2 velocidades / hasta 3.1 mph (5 km/h)

*Uso Normal

La definición de uso normal se basa en el promedio de tiempo en general durante el cual el usuario activa el Seascooter en el agua.

^Uso Continuo

La definición de uso continuo se basa en una batería completamente cargada que se utiliza el Seascooter continuamente en el agua sin parar.

▣ Engranajes / Velocidad

Puede variar dependiendo de la postura del buceador, el físico, configuración del equipo y las condiciones del agua.

GARANTÍA & SERVICIO AL CLIENTE

Los distribuidores SOLO garantizan productos con un activo Registro de Garantía

SIEMPRE ACTIVE INMEDIATAMENTE SU GARANTÍA
<https://nauticaseascooters.com/pages/warranty>

Los distribuidores en los Estados Unidos y Canadá suministran una Garantía Limitada Estándar por 6 meses desde la fecha de compra para nuevos productos. Si usted no está ubicado en los Estados Unidos o Canadá, por favor contacte a su Distribuidor Local para arreglos de garantía en su territorio. Por favor visite www.seascooter.net para detalles de Distribuidor / Centro De Servicio. Los distribuidores SOLAMENTE garantizan productos NAUTICA Seascooter comprados de un distribuidor autorizado y con un recibo de compra original. Todas las garantías están limitadas a un sólo propietario original en la compra de producto nuevo y actual de un revendedor autorizado. Las ventas de liquidaciones, descontinuadas y de puntos de venta secundarios de cualquier clase incluyendo "como nuevo" o de paquete no son elegibles para consideración de garantía.

Esta garantía da al consumidor derechos legales específicos, y esos derechos pueden variar de lugar en lugar. Pregunte a su Distribuidor Local el periodo de garantía en su región llamando a su centro de servicio. Cualquier parte del producto suministrado por el Distribuidor y que se encuentre a juicio razonable del Distribuidor como defectuosa en mano de obra o material será reparada o reemplazada y luego devuelta por el Distribuidor sin cargos por partes y costos de reparación. El producto incluyendo cualquier parte defectuosa debe ser enviado al Distribuidor dentro del periodo de garantía. El cliente pagará el gasto de envío del producto al Distribuidor.

Esta garantía no cubre producto alguno que haya sido sujeto a mal uso, negligencia o accidente, o que haya sido operado en alguna forma contraria a las instrucciones de operación según se especifica en el Manual del Usuario. Cualquier derrame, pérdida o daño, por cualquier razón, que sea causado por soltar accidentalmente y hundir la unidad, o por derrame de un o-ring sellado o área hermética al agua no será cubierto bajo garantía. Esta garantía no aplica a robo, pérdida, abuso o manipulación, falta de mantenimiento, almacenamiento inapropiado, exposición a temperatura excesiva, luz solar prolongada, interacciones materiales, químicos o humos que causen deterioro, cualquier daño el producto que sea el resultado del mantenimiento inapropiado o de reemplazo de partes realizado por alguien distinto que el Centro de Servicio del Distribuidor oficial o a cualquier producto que haya sido alterado o modificado de manera que cambie el uso para el que fue diseñado. Esta garantía no se extiende a reparaciones que se tornen necesarias por el uso normal o por el uso de partes o accesorios que sean incompatibles con el producto o que afecten adversamente su operación, desempeño o durabilidad.

Adicionalmente, esta garantía no cubre artículos que muestren desgaste o roturas normales.

Todas las garantías implícitas están limitadas en la duración al periodo de garantía. Y tales garantías implícitas incluyendo comerciabilidad, adecuación para un propósito particular, o de otra forma, son excluidas en su totalidad después de la expiración del periodo de garantía apropiado. La obligación del distribuidor bajo la garantía está estricta y exclusivamente limitada a la reparación o reemplazo de partes defectuosas y la devolución del producto al cliente. El distribuidor no asume o autoriza a alguien a asumir por ellos cualquier otra obligación.

El distribuidor no asume responsabilidad por daños incidentales, consecuenciales o de otra índole, incluyendo, pero sin limitarse a gastos de devolución del producto a un distribuidor, pérdida de uso de producto y pérdida de tiempo o inconveniencia.

¡ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLAMENTE PARA USO RECREATIVO PERSONAL!

¡ESTE PRODUCTO NO ESTÁ GARANTIZADO PARA USO EN RENTA O COMERCIAL!

EL TRABAJO DE REPARACIÓN O LA ENTREGA DE UNA PIEZA DE REEMPLAZO NO EXTIENDE O RENUEVA EL PERÍODO DE GARANTÍA.

LA GARANTÍA SERÁ INVÁLIDA AUTOMÁTICAMENTE SI EL DAÑO ES RESULTADO DE PARTES NO ORIGINALES.

GARANTÍA LIMITADA para motos acuáticas con montaje de cámara:

- SIEMPRE inspeccione para asegurar que el producto funcione adecuadamente cada vez antes de usarlo. La garantía de este producto no cubre daño alguno debido al mal uso.
- La falla en seguir las instrucciones de usuario(s) en el empaque y/o manual de usuario(s) puede resultar en daños o pérdida de sus cámaras incluyendo pero sin limitarse a algunos artículos personales del usuario, todos los cuales no están cubiertos bajo la garantía de este producto.
- Úselo bajo su propio riesgo. Los fabricante(s) y/o proveedores/agentes no son responsables por daños/reparaciones, pérdida de cámaras/artículos electrónicos incluyendo pero sin limitarse a cualesquier artículos personales del usuario directamente y/o indirectamente resultantes del uso de este producto. Daños resultantes de cualquier uso, mal uso, accidente, y desgaste y deterioro normales no están entendiblemente cubiertos bajo la garantía de este producto ni son responsabilidad de fabricante(s) y/o proveedores/agentes .

EXCLUSIONES

BATERÍA. Esta garantía no incluye la batería.

Nunca reemplace la BATERÍA DE LA MOTO ACUÁTICA SEASCOOTER original con una BATERÍA DEL MERCADO POST VENTA. La moto acuática con batería de mercado post venta no estará cubierta por esta garantía.

INFORMACIÓN AL CLIENTE

Si su unidad no funciona, por favor consulte su manual antes de contactar con nuestro centro de servicio al cliente. Para cualquier daño o trabajo de reparación necesario, por favor no devuelva su producto a la tienda donde lo adquirió.

POLÍTICA DE DEVOLUCIÓN / REPARACIÓN

Los clientes deben contactar al Centro de Servicio de su Distribuidor Local para pedir una Forma de Reclamación oficial. La Forma de Reclamación debe ser regresada con los detalles de contacto del cliente y una fotografía de la moto acuática, partes defectuosas, el número de serie y el Recibo de Compra Original. El Centro de Servicio del Distribuidor revisará el caso y emitirá un Número de Autorización de Reparación/Devolución antes de enviar el producto al Centro de Servicio del Distribuidor. Los productos devueltos deben ser enviados con el empaque original incluyendo el material de empaque de poliestireno y todas las partes defectuosas. Por favor contacte al Centro de Servicio de su Distribuidor Local para ayuda en el manejo de su caso.

Por favor visite nuestro sitio web www.Nauticaseascooters.com para un listado de los contactos de distribuidor y contactos de centro de servicio más actualizados.

PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCIÓN / REPARACIÓN

1. Llame al Centro de Servicio al Cliente para obtener su Número de Autorización de Devolución / Reparación.
2. Realice una copia de su Comprobante de Compra (factura).
3. Embale la unidad defectuosa en su embalaje original incluyendo la espuma de poliestireno e incluya la unidad y todas sus partes defectuosas.
4. Adjunte la copia de su Comprobante de Compra (factura) en el exterior de la caja (claramente visible), junto con el Número de Autorización de Devolución / Reparación.
5. Envíe el paquete al Centro de Servicio a su propio costo.

POR FAVOR, TOME NOTA: Las entregas que no incluyan el Comprobante de Compra (factura) y el Número de Autorización de Devolución / Reparación adjuntados claramente en el exterior de la caja, no serán aceptadas por el Centro de Servicio.

Para cualquier pregunta o cuestión que pueda tener acerca de su SEASCOOTER™, por favor siga los siguientes pasos para una resolución fácil y rápida:

- **PASO 1-** Por favor, lea su Manual de Instrucciones. Para obtener una copia de su Manual de Instrucciones, por favor visite www.Nauticaseascooters.com
- **PASO 2-** Visite www.Nauticaseascooters.com y consulte nuestra FAQ (Preguntas Más Frecuentes) para encontrar respuestas instantáneas.
- **PASO 3-** Contacte uno de nuestros Servicios al Cliente representativos en el Centro de Servicio al Cliente de su región.